



Scottish  
Court Service



ਹਾਈ ਕੋਰਟ, ਕੋਰਟ ਆਫ ਸੈਸ਼ਨ, ਸ਼ੈਰਿਫ ਕੋਰਟ ਜਾਂ ਜਸਟਿਸ ਆਫ ਦਾ  
ਪੀਸ ਕੋਰਟ ਵਿੱਖੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ  
ਸਮੇਂ ਕਿਰਪਾਨ ਪਹਿਨਣ ਲਈ ਸੇਧ

1. ਕਿਰਪਾਨ ਧਾਰਮਿਕ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਫੌਜਦਾਰੀ ਕਾਨੂੰਨ (ਸੰਚਿਤ) (ਸਕੋਟਲੈਂਡ) ਕਾਨੂੰਨ 1995 ਦੀ ਧਾਰਾ 49(4)  
(Section 49(4) of the Criminal Law (consolidation)(Scotland) Act 1995) ਅਧੀਨ ਪਹਿਨੀ ਜਾ  
ਸਕਦੀ ਹੈ।
2. ਸਕੋਟਿਸ਼ ਕੋਰਟ ਸਰਵਿਸ (Scottish Court Service) ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਰਪਾਨ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਅਤੇ  
ਇਸ ਸੇਧ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣੂ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।
3. ਸਥਾਨਿਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਅਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਕਿਰਪਾਨ ਪਹਿਨਣ ਸੰਬੰਧੀ ਸਕੋਟਿਸ਼  
ਕੋਰਟ ਸਰਵਿਸ ਦੀ ਸੇਧ ਬਾਰੇ ਜਾਣੂ ਕਰਾਵੇਗਾ; ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਾਰਡ ਅਤੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਸਕੋਟਿਸ਼  
ਕੋਰਟ ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ।
4. ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 24 ਘੰਟੇ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ  
ਦੇਣ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਅਮ੍ਰਿਤ ਛੱਕ ਕੇ ਖਾਲਸੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਸਮੇਂ ਕਿਰਪਾਨ  
ਪਹਿਨਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਅਗੋਤਰਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣੀ ਸੰਭਵ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ  
ਪਹੁੰਚਣ ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਇਤਲਾਹ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।
5. ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਥਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਰਪਾਨ ਹਰ ਸਮੇਂ ਮਿਆਨ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਓਹਲੇ ਕਰਕੇ  
ਪਹਿਨਣੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਲੌਰਡ ਜਸਟਿਸ ਕਲਾਰਕ ਰਟ: ਹ ਨ ਲੌਰਡ ਕਾਰਲੋਵੇ

ਸ਼ਰਦਰ ਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਜੀਜੀਸੀ (ਸਕੋਟਿਸ਼ ਸੀਖਸ ਐਂਡ ਸਕੋਟਲੈਂਡ)

ਸਰਦਾਰ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੌਧਰੀ, ਜੀਜੀਸੀ (ਸਕੋਟਿਸ਼ ਸੀਖਸ ਐਂਡ ਸਕੋਟਲੈਂਡ)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਐਡਿਬਰਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ

ਸਰਦਾਰ ਵਿਜੇ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਐਡਿਬਰਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ